



Einwohnergemeinde
Häfelfingen

EINLADUNG

zur 1. Einwohnergemeindeversammlung 2023

Mittwoch, 7. Juni 2023, 20.00 Uhr

im Gemeindesaal

Traktandenliste

1. **Wahl der Stimmezähler/innen**
2. **Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022****
3. **Genehmigung Traktandenliste**
4. **Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde Häfelfingen ****
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
5. **Genehmigung neues Abfallreglement*****
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
6. **Genehmigung Vertrag über die Versorgungsregion Ob. Homburgertal****
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
7. **Genehmigung Reglement über die Beiträge für Pflege und Betreuung zu Hause****
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
8. **Gemeindeordnung / Anpassung****
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt, die Anpassung der Gemeindeordnung zu genehmigen

** Die vollständige Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde Häfelfingen, das ausführliche Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022, das Abfallreglement, der Vertrag Versorgungsregion Ob. Baselbiet, das Reglement über die Beiträge für Pflege und Betreuung zu Hause, die angepasste Gemeindeordnung und die Abrechnung Sanierung Hornweg können während den Schalteröffnungszeiten (Di 10 - 12 Uhr + Mi 19 - 20 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung (062 299 00 60) auch ausserhalb dieser Zeiten auf der Gemeindkanzlei eingesehen werden. Zudem werden die zu genehmigenden Verträge / Reglemente auch auf unserer Homepage www.haefelfingen.ch aufgeschaltet.

9. **Umzonung Parz. 193 von OeWA in Landwirtschaftszone
(geplanter Standort Swisscom-Antenne)**
Kosten Fr. 9'000.--
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung des Antrages
10. **Solar-Anlage auf Dach Gemeindezentrum**
Krediterteilung Fr. 75'000.--
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
11. **Genehmigung Abrechnung Sanierung Hornweg (Fr. 95'650.05)**
Beschlussfassung
Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung der Abrechnung
12. **Diversa**

DER GEMEINDERAT HÄFELFINGEN

** Die vollständige Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde Häfelfingen, das ausführliche Protokoll der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022, das Abfallreglement, der Vertrag Versorgungsregion Ob. Baselbiet, das Reglement über die Beiträge für Pflege und Betreuung zu Hause, die angepasste Gemeindeordnung und die Abrechnung Sanierung Hornweg können während den Schalteröffnungszeiten (Di 10 - 12 Uhr + Mi 19 - 20 Uhr) oder nach telefonischer Vereinbarung (062 299 00 60) auch ausserhalb dieser Zeiten auf der Gemeindkanzlei eingesehen werden. Zudem werden die zu genehmigenden Verträge / Reglemente auch auf unserer Homepage www.haefelfingen.ch aufgeschaltet.

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung						
Nettoaufwand	183'811.17	23'054.08	199'600.00	25'400.00	194'530.31	44'769.50
Nettoertrag		160'757.09		174'200.00		149'760.81
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Vertheidigung						
Nettoaufwand	80'462.32	16'098.20	47'800.00	12'650.00	69'786.40	25'357.05
Nettoertrag		64'364.12		35'150.00		44'429.35
2 Bildung						
Nettoaufwand	456'061.01	113'822.65	461'190.00	113'500.00	403'199.14	113'500.00
Nettoertrag		342'238.36		347'690.00		289'699.14
3 Kultur, Sport und Freizeit						
Nettoaufwand	17'840.20	4'800.00	23'910.00	4'500.00	19'819.49	870.00
Nettoertrag		13'040.20		19'410.00		18'949.49
4 Gesundheit						
Nettoaufwand	75'317.75	7'014.05	54'730.00	6'000.00	32'939.90	5'144.45
Nettoertrag		68'303.70		48'730.00		27'795.45
5 Soziale Sicherheit						
Nettoaufwand	84'812.51	36'041.62	62'750.00	15'300.00	68'501.00	19'002.20
Nettoertrag		48'770.89		47'450.00		49'498.80
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung						
Nettoaufwand	59'290.00	526.90	76'200.00	76'200.00	37'823.80	7'628.90
Nettoertrag		58'763.10				30'194.90
7 Umweltschutz und Raumordnung						
Nettoaufwand	217'213.29	200'235.05	125'700.00	111'750.00	202'237.15	187'246.10
Nettoertrag		16'978.24		13'950.00		14'991.05
8 Volkswirtschaft						
Nettoaufwand	21'501.10	11'666.95	23'200.00	13'850.00	21'914.61	13'031.20
Nettoertrag		9'834.15		9'350.00		8'883.41
9 Finanzen und Steuern						
Nettoaufwand	132'125.87	958'137.23	22'520.00	756'159.00	133'846.72	827'794.21
Nettoertrag	826'011.36		733'639.00		693'947.49	
Total Aufwand/Ertrag	1'328'435.22	1'371'396.73	1'097'600.00	1'059'109.00	1'184'598.52	1'244'343.61
Ertragsüberschuss	42'961.51			38'491.00	59'745.09	
Aufwandüberschuss						
TOTAL	1'371'396.73	1'371'396.73	1'097'600.00	1'097'600.00	1'244'343.61	1'244'343.61

Kommentar zur Rechnung 2022

- 7 Umwelt + Raumplanung Beim Wasser entsteht ein Mehr-Ertrag von CHF 35'588.45
Beim Abwasser entsteht ein Mehr-Ertrag von CHF 51'387.00
Beim Abfall entsteht ein Mehr-Aufwand von CHF 4'736.05
- 9 Finanzen und Steuern Um ca. CHF 177'500.00 ist der Finanzausgleich höher ausgefallen.
Steuern: Rund CHF 25'000.00 Mehrertrag im Vergleich zum Budget.

Abschreibungen:	
Schulhaus	36'418.00
Wasser	4'265.00
Alte Latärne	10'097.00
Total	<u>78'251.45</u>